

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 73/74 (1919)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

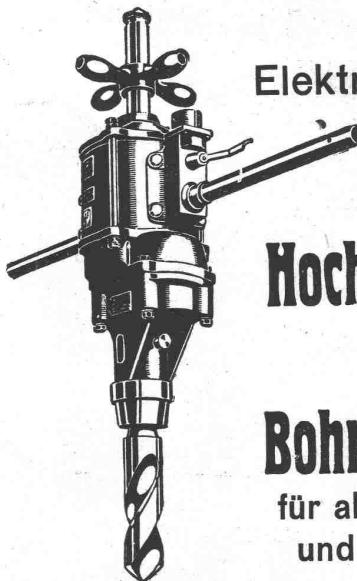
Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Zellweger A.G.
Uster:
Telephonsfabrik**

C. & E. Stein Stuttgart

Ingenieur-Bureau, Zürich
Rennweg 35



Elektrisch
betriebene
**Hochleistungs-
Hand-
Bohrmaschinen**
für alle Stromarten
und Spannungen

LITOSILO

gestampfter, fugenloser

Kunstholz-Bodenbelag

Ausführung seit 18 Jahren unsrer Spezialität.

Ch. H. Pfister & C°, Basel

R. DIETRICH & C° A.-G., ZÜRICH

Fabrik m. Geleise-Anschluss i. Altstetten. Tel.: Seln. 1890 u. 4501

Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art.

Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele
Automobil-Oel und Motorwagenfett

Wasserlösliches Bohröl — Bodenöl — Leinöl

Bodenwichse — Schmierseife — Carbolineum etc. etc.

DERMATYPE OHNE WACHS
10000 Vervielfältigungen m. e. Niederschrift
auf dem

MIMOGRAF
EDISON-DICK

Offerren und unverbindliche Vorführung durch:
Zürich: Henry Michel & Co., Gen.-Vertr. Olgastrasse 8.
Basel: Allgem. Bureau-Organ., Aeschenvorstadt.
Bern: Theo Muggli, Spitalgasse 31.

Stanz- u. Hammerwerk

Otto Mann & Co.

Stuttgart-Wangen

beste Bezugsquelle von Pressteilen für den

Automobil- und Maschinenbau.

Legierte Stähle jederzeit vorrätig.

Drechslerarbeiten

für

Industrie, Bau und Möbel in Holz, Horn etc.

übernimmt die

**Mech. Drechslerei G. Spaar & Sohn
Langenthal (Bern)**

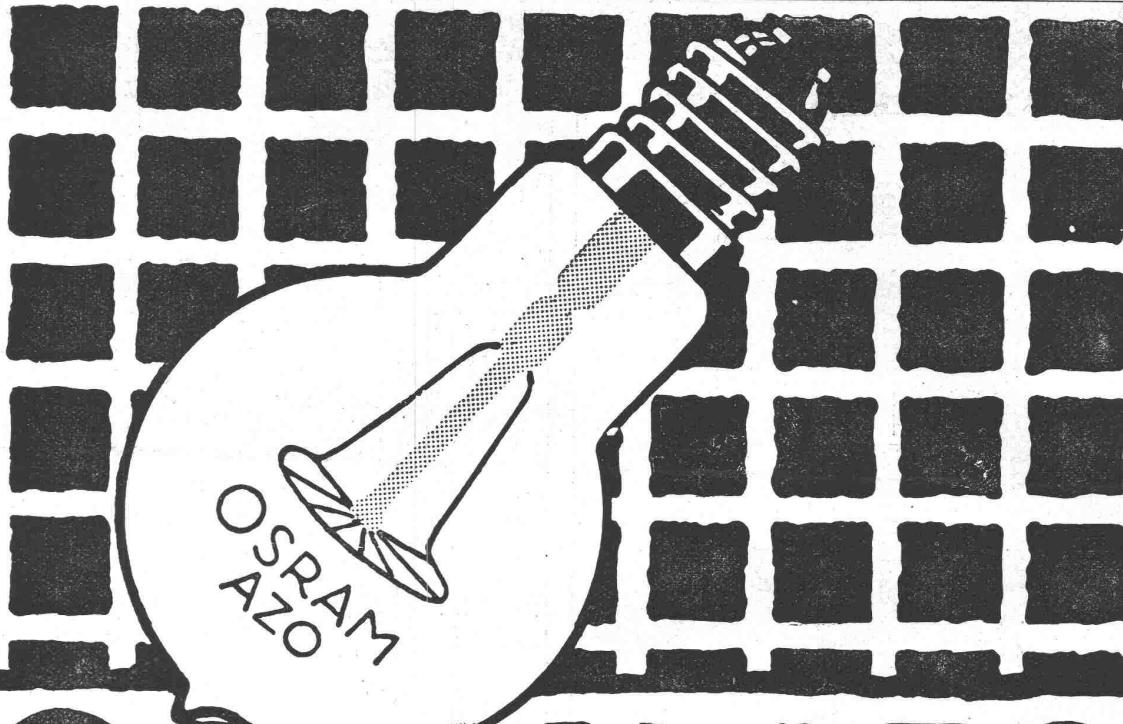
Spezialfabrik für

Lichtpauspapiere

A. Messerli, Zürich und Bern

Aelteste Lichtpausanstalt der Schweiz. — Gegr. in Zürich 1876
liefer prompt und billig unter Garantie:

Lichtpauspapiere eigener, bewährter Fabrikation,
Lichtpauspapparate diverser Systeme, pneumat. u. elektr.
Lichtkopien auf blauem, weissem und braunem Grund,
Plandruck (Trockendruckverfahren) schwarz und farbig.



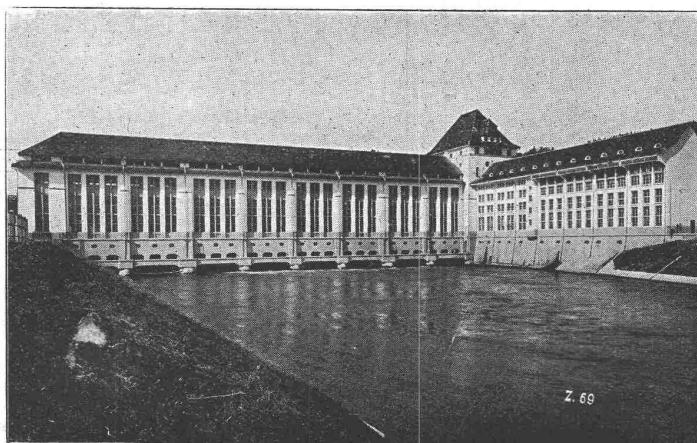
OSRAM-AZO

Gasgefüllte Lampen bis 2000 Watt

Schweizerische Auergesellschaft Zürich, Osramlampen-Fabrik Veltheim-Winterthur

Ed. Züblin & Cie A.G.

Zürich und Basel



Maschinenhaus der neuen Kraftanlage Olten-Gösgen,
erbaut 1915/17

Eisenbetonbau

Brücken
Fundationen
Hochbauten

BBC



Elektrische Ausrüstung von Strassenbahnen

Strassenbahnmotoren
Fahrschalter
Wagenautomaten
Stromabnehmer
Widerstände

Verlangen Sie Referenzliste 493 III
und Prospekte 549 und 551.

A.G. BROWN, BOVERI & C^{IE} BADEN (SCHWEIZ)
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



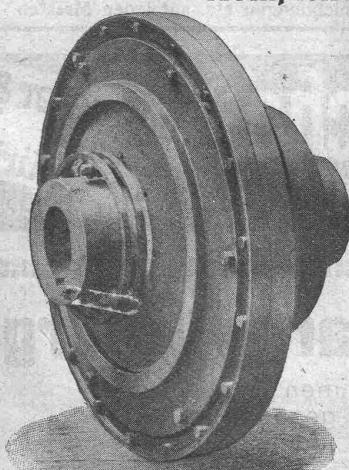
GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
: FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN :



TRANSMISSIONEN

in moderner Ausführung.

Komplette Anlagen für alle Industriezweige.



Elektromagnetische Reibungskupplung
Patent.

Benn's Patent-Reibungskupplungen.
Elektromagnetische Reibungskupplungen.

Patentiert in der Schweiz und im Auslande.

Nachgiebige, isolierende Kupplungen.

Schleifringlose Zahnkupplungen.

Lager mit Ringschmierung.

Lagerkonstruktionen mit Kugellagern.

Riemenscheiben in Gusseisen
bis zu den grössten Durchmessern.

Riemen-Leitrollen
mit automatischer Schmierung oder mit Kugellagern.

Zahnräder
mit rohen oder gefrästen Zähnen.

Ausführungsrecht für die Schweiz der
Patent-LENIX-Getriebe.

Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
30. Septbr.	Bureau der Bauleitung	Gossau (St. Gallen)	Verschied. Bauarbeiten zur Güterzusammenlegung Helfenberg.
30.	Kantonsingenieur	Aarau	Versch. Bauarb. f. d. teilw. Neuanlage d. Verbindungsstr. v. Dietikon-Vorderbernold.
1. Oktober	Pfarrer Stüdely	Welschenrohr	Alle Arbeiten zur Erstellung von 6 Wohnhäusern in Welschenrohr (Solothurn).
4.	Stadtbauamt	Thun	Kanalisationsarbeiten im Bahnhofgebiet Thun.
1. Novbr.	Elektrifizierung d. S. B. B.	Bern	Drahtseilbahn (1300 m) für die Anlage der Barberine-Wasserkraftanlage.
1.	Werksitzvorstand d. S. B. B.	Bellinzona	Elektrische Heizung und Warmwasserversorgung der Bundesbahnwerkstätte.



Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Tröckne-Anlagen, Luft-
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen
nach

eigenen, langjährig bestbewährten
Spezial-Konstruktionen.

Wanner & Co. A.-G., Horgen

Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten
EIMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENF

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Nr. 75136 vom 5. September 1916, William Marriott, auf: „Metallarmatur zur Herstellung von Betonstücken“;

Nr. 49295 vom 5. Oktober 1909, Antonio Callochiopulo, auf: „Zielvorrichtung“;

Nr. 62135 vom 26. Oktober 1912, Bedford & Erdmann, auf: „Verfahren zur Erzeugung von Nickeloxyd in voluminösem Zustande, speziell für katalytische Reaktionen“.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy in Genf, weiterbefördert.

**Walter Zeugin, vorm. J. Zeugin & Sohn
Pratteln bei Basel**

Moderne Ofenbauten für alle Industrien ...
Hochkaminbauten, Dampfkesselseitmauerungen

Marquisen- u. Storrenfabrik
Storren nach eigenen patent. bewährten Systemen
für Privat- u. Geschäftshäuser, Schulen, Spitäler etc.
Spezialkonstruktionen für Bogen-
fönate, Veranden etc. Prima Referenzen.
Rolladen- und Jalousie-Reparaturen,
Gegr. 1865. Vielfach prämiert. Teleph.: Hott. 2284.

Mertzlufft, Spiegelgasse 29 Zürich 1

**Bruno Wehrli, phototechnische
Anstalt**
Kilchberg bei Zürich

Vergrösserung und Verkleinerung von Plänen, Landkarten
Zeichnungen etc. auf jeden Maßstab

Cliche's Armbruster & Söhne
für Buchdruck Ob. Zürich Tel. 63 65

A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Horgen.

Bedeutendstes schweizerisches Unternehmen für die Herstellung von Sitzmöbeln und Tischen in gesägter und gebogener Ausführung in jeder Art und für jeden Zweck.

Spezialität: Massenbestuhlungen für Säle, Theater, Kinos etc.

Fabriken in Horgen und Glarus.



TELEPHON SELNAU 18.92

Vertrauenshaus für
Erstellung elektr.

SEESTRASSE Nr. 289

Kägi & Egli :: Zürich 2

Hausinstallationen

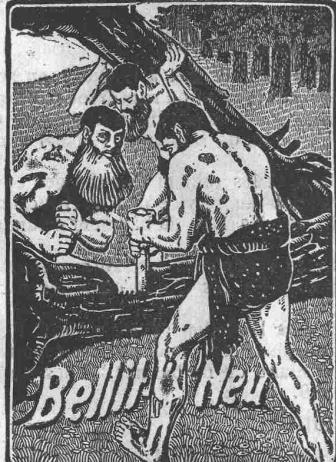
für Beleuchtungs-, Koch- und Heiz-Zwecke

Kunstgewerbemuseum der Stadt Zürich

Ausstellung

Bebauungspläne Siedlung Freidorf Muttenz
und Wohnkolonie Piccard Pictet & Co. Genf

13. September bis 28. September 1919



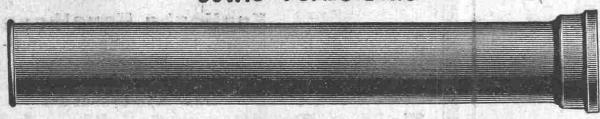
Bei den
hohen Holzpreisen
gegen Fäulnis
Erfolgreiche Imprägnierung
sollte der Witterung
ausgesetztes Holz
geschützt werden.
besorgen nach paten-
tierter und behöd-
lich anerkanntem Hochdruck-Verfahren:

Renfer & C^{ie} A.G.
Sägereien und Imprägnier-Anstalten
Biel-Bözingen

Man verlange Kostenvoranschläge

Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer
Normalien
Lager
in Winterthur



Kägi & Co., Winterthur

für
normalen
und höheren
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496

Hütte

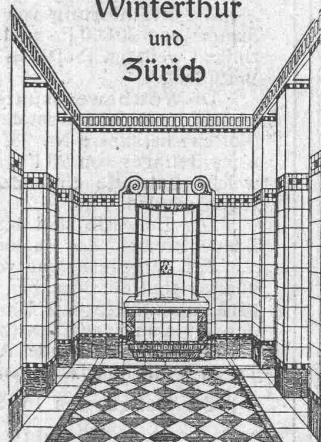
Auflage September 1919. 3 Bde.
Nachnahme Fr. 20 netto.

Eisenbeton

Formelsammlung und Anleitung
für die Berechnung von Massiv-
konstruktionen auf Eisenbeton:
Platten, Balken, stat. best. u. ur. best.
Syst. Nachnahme Fr. 3,35 netto.
Richard, Ing., Posterest, Travers.

Georg Streiff & C°

Winterthur
und
Zürich



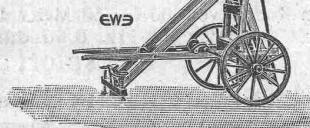
Spezialgeschäft für keramische
Boden- und Wandbeläge.

Echelles

mécaniques

pour
le service d'in-
stallation et de
feu sont
fourni
par la
fabrique de
tuyaux en
chanvre et de ma-
tériel d'incendie

Ehrsam
Wädenswil (Zurich)



Kanton St. Gallen

Ideenwettbewerb

für die Erweiterung der
Regierungsgebäulichkeiten St. Gallen

Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen wird unter

den selbständigen erwerbenden, im Kt. St. Gallen heimatberechtigten und zugleich in der Schweiz ansässigen und

den selbständigen erwerbenden, seit wenigstens einem Jahre im Kt. St. Gallen niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität

ein Ideenwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Ueberbauung des Areals um das Regierungsgebäude (altes Zeughaus und Gebiet östlich der neuen Pfalz bis zur Moosbrückstrasse) zum Zwecke der Erweiterung der Gebäulichkeiten für die kantonale Verwaltung und der architektonischen Ausgestaltung des Klosterhofes eröffnet.

Zur Prämierung von 5 bis 6 Entwürfen steht eine Summe von 20000 Fr. und zum eventuellen Ankauf von einigen weiteren Projekten eine solche von 5000 Fr. zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen (Pläne und Programm) können beim Sekretariat des kantonalen Baudepartements (Rorschacherstrasse Nr. 28, erster Stock) gegen Erlegung eines Betrages von 20 Fr., welcher denjenigen Bezüglern, welche Entwürfe einsenden, zurückgestattet wird, bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis zum 1. März 1920 an das Baudepartement des Kantons St. Gallen abzuliefern.

Zur Entgegennahme von alfällig gewünschten Auskünften sind die Bewerber auf Mittwoch, 15. Oktober 1919, nachmittags 2 Uhr, in das Kommissionszimmer des Regierungsgebäudes (zweiter Stock) eingeladen. Den Wettbewerb betreffende Anfragen sind bis zu diesem Tage schriftlich an das kantonale Baudepartement zu richten.

St. Gallen, den 16. September 1919.

Für das Baudepartement des
Kantons St. Gallen:
Der Regierungsrat: A. Riegger.

Aktive Beteiligung

oder selbständigen Posten als Employé intéressé, an nachweisbar solidem, event. industriellem Unternehmen im In- od. Ausland, sucht tüchtiger, seriöser, kaufmännisch gebildeter Diplom-Ingenieur, Schweizer, mit mehrjähriger Praxis. — Offerten erbeten unter Chiffre Z. F. 5131 an R. Mosse, Zürich.

Oesterreichisches Fensterglas

in grösseren Quantitäten (nur waggonweise) wird kompensationsweise zu vorteilhaften Preisen angeboten. Offert. einzuholen unt. Chiff. Z. L. 5011 an Rudolf Mosse, Zürich.

Ca. 7000 Meter verzinktes Drahtgewebe Nr. 6 und 7

in Rollen von 30 bis 50 Meter Länge und 1 bis 15 cm Breite zum Preise von Mk. 8.50 das qm netto sofortige Kasse sofort lieferbar.

Metallwarenfabrik Union, Quedlinburg, Deutschl.

Techn. Vorarbeiten

Technisches Bureau mit prima Referenzen empfiehlt sich für akkordweise Uebernahme von Terrainaufnahmen, Absteckungen etc. für grössere Projekte und Bauten. Geil. Anfragen unter Chiffre Z. S. 4950 befördert Rudolf Mosse, Zürich 1.

Bau-Ingenieur

mit Praxis in Eisenbahnbau und Vermessungswesen, guter Zeichner, sucht Engagement auf Bau oder in Bureau. Zeugnis steht zu Diensten. Eintritt sofort möglich. Offerten unter Chiffre Z. R. 5017 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Baugenossenschaft „Eigenheim“ Welschenrohr (Solothurn)

Bauausschreibung

Die Baugenossenschaft „Eigenheim“ Welschenrohr eröffnet, zum Zwecke der Erstellung von 1 Dreifamilienhaus, 3 Zweifamilienhäusern, 2 Einfamilienhäusern und einem Umbau über folgende Arbeiten freie Konkurrenz:

1. Erd-, Maurer- und Zementarbeiten,
2. Zimmerarbeiten,
3. Dachdeckerarbeiten,
4. Spenglerarbeiten,
5. Gipser-, Maler- und Tapezierarbeiten,
6. Schreiner- und Glaserarbeiten,
7. Sanitäre und elektrische Installationen,
8. Feuerungsanlagen.

Offerten sind bis 1. Oktober 1919 an den Präsidenten, Herrn Pfarrer Stüdely, einzureichen. Die Pläne liegen im Pfarrhaus zur Einsicht auf.

Chemins de fer fédéraux

Soumission

La Direction générale des C. F. F. met à nouveau en soumission la fourniture de la superstructure et du matériel roulant, ainsi que la fourniture et le montage de la partie mécanique du funiculaire de l'usine hydro-électrique de Barberine (Valais) d'une longueur d'environ 1300 m.

On peut consulter les plans et les cahiers des charges et se procurer les formulaires de soumission au service de l'électrification, à Berne, rue de l'Université 6, bureau N° 118, du bâtiment d'administration des C. F. F.

Les plans seront adressés contre dépôt de frs. 20 aux soumissionnaires qui en feront la demande. En cas d'offre conforme à ces documents, ce montant sera restitué.

Les offres devront parvenir à la Direction générale des C. F. F., à Berne, le 1^{er} novembre 1919 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription „Offre pour le funiculaire de Barberine“. Elles seront valables jusqu'au 15 décembre 1919.

Berne, le 19 septembre 1919.

Direction générale des C. F. F.

Gummiwaren

für technische Zwecke

Englische Kanalhosen
Regenmäntel, Pelerinen, Hankschlüsse, Saug- u. Druckschlüsse
Stoffbüchsenpackungen, Dichtungsplatten liefert preiswert

A. Brunner
Fritz Brunner's Nachf., Basel.

S.I.A.**Stellen-Vermittlung des Schwei. Ing.- und Arch.-Vereins, Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber zahlen 5 Fr. (Mitglieder 3 Fr.) Einschreibegebühr).

S.I.A.

Bautechniker, künstlerisch veranlagt.

Offene Stellen.

722 | Ingénieur parlant, parfait le français, bien expérimenté aux études de projets, de forces motr. pour une mission d'étude aux colonies. 716

Stellen suchen:

Architekten, Ingenieure und Techniker verschiedener Branchen, total 42.

**Patentverkauf
oder Lizenzabgabe**

Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 58727, betreffend: Nouveau procédé pour la cémentation des objets en fer ou en acier ou formés d'alliages de l'acier wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten beiefs Verkaufs des Patentes, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbüro E. Blum & C° A.-G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

**Zu verkaufen
T-Eisen-
Abschnitte**

In diversen Längen und Profilen. Offerten mit Verzeichnis unter Chiffre Z. V. 5021 beförd. Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen

38 Tafeln

galvanisiertes Blech Nr. 14

zusammen zirka 1000 kg., sofort einzeln oder gesamt, preiswürdig abzugeben. Angebote befördert sub Chiffre B. E. 6849

Rudolf Mosse, Basel.

**PATENT-ANWÄLTE
E.BLUM & C° DIPL.INGENIEURE
GEGRÜNDET 1878 • ZÜRICH • BAHNHOFSTR. 74****Diplom-Ingenieur**

gewandt in sämtlichen Vermessungsarbeiten, sucht Stelle in Ingenieurbüro für einschlägige Arbeiten und Einarbeitung in die Tiefbaupraxis. Offerten unt. Chiffre Z. O. 4989 befördert Rud. Mosse, Zürich.

Un atelier de constructions métalliques de la Suisse cherche un

Ingénieur en Chef

pour son bureau technique. Ecrire en indiquant prétentions et références sous chiffre P. 45614 à Publicitas S. A., Lausanne.

Gesucht

jüngerer, energischer Architekt als

selbständiger Bauleiter

für Um- und Neubauten in Hoch- und Tiefbau. Bewerber, die sich über langjährige Erfahrungen in ähnlichen Stellungen ausweisen können, wollen Angebote mit Angaben über Alter, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Sprachkenntnisse unter Beigabe von Zeugnisabschriften und Photographie einreichen unter Chiffre Z. E. 4930 an Rudolf Mosse, Zürich 1, Limmatquai (Mossehaus).

Wir suchen für unser Konstruktionsbüro für Dreh- u. Wechselstromgeneratoren

**erfahrene Konstrukteure
und Rechner**

ferner für unser Transformatoren-Konstruktionsbüro

erfahrene Konstrukteure

Anmeldungen mit Angabe von Vorbildung, Praxis, Eintritt, Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

Maschinenfabrik Oerlikon in Oerlikon.**Crosse Ueberlandszentrale sucht**

für ihre Tarifabteilung einen jüngern

Elektrotechniker.

Verlangt wird ein zuverlässiger Rechner, zur Ausarbeitung von Tarifstatistik. Bewerber, welche in ähnlicher Stellung tätig waren, werden bevorzugt. Offerten mit Angabe von Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten unter H. 8530 Y. an Publicitas A.-G., Bern.

Vertretung f. d. Schweiz

zu vergeben. Bevorzugt werden Ingenieure mit kaufmännischen Fähigkeiten und guten Beziehungen, welche wenige ähnliche Erzeugnisse vertreten oder zu vertreten beabsichtigen. Handelshäuser, welche das gesamte Gebiet oder einen grossen Tell der Elektrotechnik bearbeiten, kommen weniger in Frage. — Ausführliche Angebote unter Chiffre Z. N. 5138 an Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34, erbeten.

Französischer Ingenieur mit einem Stab von Reisenden arbeitend, sucht ausschliessliche Vertretung für alles was die Industrie interessiert. Würde auch Verkaufslager einrichten. — Offerten an: Berthaud 2 Rue François Coppée, MALAKOFF (Seine).

Diplomierter

Maschinen-Ing.

Schweizer, Mitte dreissig, in ungekündiger, leitender Stellung, mit langjährigen, umfangreichen Erfahrungen in Verwaltung, Projektierung Bau und Betrieb, sucht sich zu verändern. Reflektiert wird nur auf wirklich dauernde leitende Stellung. Prima Referenzen. Geil. Offerten erbeten unt. Chiffre Z. V. 4946 an Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht

für den Prüfraum einer Fabrikations-Gesellschaft

Elektro-Ingenieur

oder Elektrotechniker. Eintritt baldigst. Offert. unter Y. 27239 L. an Publicitas S.A., Lausanne.

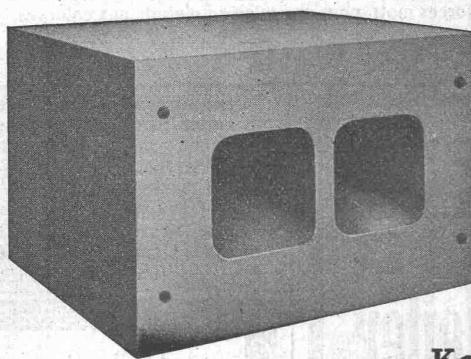
Dipl. Gartenarchitekt

37 Jahre, der auch Studien und Erfahrungen im Landhausbau gemacht hat und gute italienische wie französische Sprachkenntnisse besitzt, sucht passende Stellung. Wenn Gelegenheit zu schneller Weiterbildung im Kleinwohnungs- oder Landhausbau geben, Gehaltsansprüche gering. Geil. Zuschriften erbeten unter Chiffre Z. E. 5080 durch Rudolf Mosse, Zürich.

Erste Kraft tüchtiger,

energischer **Baufachmann**, 34 Jahre alt, Schweizer, verheiratet, militärfrei, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse und Referenzen, **Stelle als Bauführer**. Suchender ist durchaus selbständig und praktisch erfahren in Bahn-, Strassen- und Wasserbauten, Fundation, Sprengungs- und Spülungsarbeiten, in Trocken- und Nass-Baggerung sehr bewandert, sowie in Absteckungsarbeiten, Abrechnung, Bauaufsicht, Rapport- und Lohnwesen, der drei Landessprachen mächtig und guter Organisator. Eintritt nach Ueberenkung. Offerten unter Chiffre Z. O. 5139 bef. R. Mosse, Zürich.

*Das beste, billigste
Zentralheizungskamin*



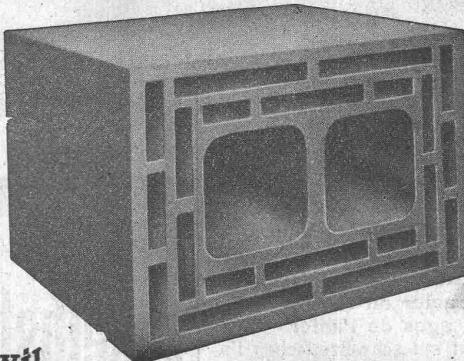
Bern
Effingerstrasse Nr. 19
Telephon 32.71

Isolit

+ Patent

D. R. P.

*Leichtes Versetzen.
Isolierter Rauchkanal.
Breites Mörtelaufbager,
Dauernd dichtet Kamin.
Ganz glatter Rauchkanal.*



Zürich
Seefeldstrasse Nr. 35
Telephon: Hottingen 50.19

Kamin-Werk Allschwil
(Isolit- und Schoferkamine)

Verkaufsbureau Bern

Zum Wiederaufbau der verwüsteten Gebiete in Frankreich und Belgien

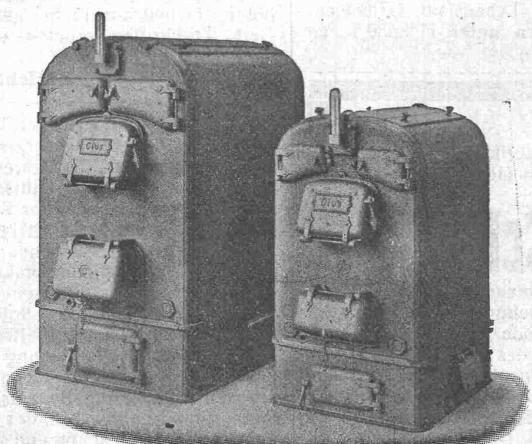
Für Transporte von Baumaterial jeder Art nach Frankreich und Belgien empfehlen bestens ihre Vermittlung

A. Natural Le Coultr & Cie. Aktiengesellschaft

Basel Genf St. Gallen



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN •



Cluser Heizkessel

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.
Einfache Bauart und Aufstellung.
Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Über 9000 Cluserkessel im Betriebe.

Radiatoren
55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

Lieferung ab Vorrat.
Zu beziehen durch die Installationsfirmen.